

### النطق

(ca baz i TAKS el)

### أسماء العلامات التجارية الأمريكية

• Jevtana

### أسماء العلامات التجارية الكندية

• Jevtana

### تحذير

• قد لا يكون نخاع العظم قادرًا على إنتاج الخلايا الموجودة في الدم بشكل جيد على النحو الذي اعتاد عليه، وهذا لعدة أسابيع. وقد كان هذا الأمر مميّزًا في بعض الأحيان. سيتم مراقبة عدد خلايا الدم البيضاء لديك عن كثب أثناء تناولك هذا العقار. استشر طبيبك.

• إذا كنت تعاني من انخفاض عدد خلايا الدم البيضاء في الجسم، فاستشر طبيبك فورًا. يجب ألا يتم استخدام هذا العقار مع الأشخاص الذين يعانون من انخفاض عدد كرات الدم البيضاء.

• نادرا ما حدثت آثار جانبية لحساسية سيئة للغاية ومميّزة في بعض الأحيان. استشر طبيبك.

• يمكن إعطاء عقاقير أخرى للمساعدة في تقليل الآثار الجانبية للتسرب.

• لا تتناول هذا العقار إذا كنت مصابًا بالحساسية تجاه البوليسوربيت 80.

### ما هي أوجه استعمال هذا الدواء؟

• يُستخدم هذا العقار لعلاج سرطان البروستاتا.

• وقد يتم وصفه لك لأسباب أخرى. يُرجى استشارة الطبيب.

### ما الذي أحتاج أن أقوله لطبيبي قبل أن أتناول هذا العقار؟

• إذا كانت لديك حساسية تجاه الكابازيتاكسيل أو أي مشتق آخر من مشتقات هذا الدواء.

• إذا كنت تعاني من الحساسية تجاه أي عقاقير مثل هذا العقار أو أي عقاقير أخرى، أو أطعمة أو أي مواد أخرى. أخبر طبيبك عن نوع الحساسية والعلامات التي ظهرت عليك مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة أو ضيق النفس أو إحداث صوت صفير أثناء التنفس أو السعال أو تورم الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق أو أي علامات أخرى.

• إذا كنت تعاني من مرض في الكبد.

• هذه ليست قائمة بكل العقاقير أو المشاكل الصحية التي تتفاعل مع هذا العقار.

• أخبر طبيبك والصيدلي الذي تتعامل معه عن كل العقاقير التي تتناولها (التي صُرفت بوصفة طبية أو العقاقير المتاحة دون وصفة طبية أو المنتجات الطبيعية أو الفيتامينات) ومشاكلك الصحية. يجب أن تراجع جميع العقاقير لتتحقق أنه يمكنك تناول هذا العقار بأمان إضافةً إلى جميع العقاقير التي تتعاطاها وفي وجود كل مشاكلك الصحية. تجنب البدء في تعاطي الجرعة من أي عقار أو إيقافها أو تغييرها دون الرجوع إلى طبيبك.

### ما هي الاحتياطات التي ينبغي اتخاذها عند تناول هذا الدواء؟

• أخبر جميع مقدمي الرعاية الصحية لك بأنك تتناول هذا العقار. ومنهم الأطباء والممرضات والصيدالدة وأطباء الأسنان المعالجين لك.

• تجنب قيادة السيارة أو القيام بمهام أو أنشطة أخرى تتطلب منك اليقظة حتى تلاحظ مدى تأثير هذا العقار عليك.

• قد تزداد لديك فرصة الإصابة بالعدوى. بعض أشكال العدوى تعد مميّزة. اغسل يديك بكثرة. ابتعد عن المصابين بعدوى أو نزلات برد أو أنفلونزا.

• قد تصاب بنزيف بسهولة أكثر. كن حريصًا، وتجنب الإصابة. ينبغي استعمال فرشاة أسنان ناعمة وماكينّة حلاقة كهربائية.

• استشر طبيبك إذا كنت تعاني من اضطراب في المعدة أو قيء أو سيولة في البراز (إسهال) أو عدم الشعور بالجوع. قد تكون هناك طرق لتقليل هذه الآثار الجانبية.

• عليك إجراء فحوصات دموية حسب تعليمات الطبيب. يرجى استشارة الطبيب.

• قد أدت السبيلة الشديدة في البراز (الإسهال) ومشكلات السوائل والإلكتروليت إلى حدوث وفيات أحياناً في الأشخاص الذين يتناولون هذا العقار. استشر طبيبك.

• لقد حدثت مشكلات خطيرة جداً وأحياناً مميتة في المعدة أو الأمعاء إثر استخدام هذا العقار. يشمل ذلك نزيف بالمعدة أو الأمعاء، أو وجود انسداد، أو ثقب أو تمزقات أو تورم. اتصل بطبيبك على الفور إذا كنت تعاني من براز مدمم، أو تغير في لون البراز، أو إمساك، أو إسهال، أو حمى أو حالات قشعريرة، أو ألم بالمعدة، أو تورم بالمعدة. اتصل بطبيبك فوراً إذا كنت تعاني من قيء أو إذا ساءت أي من الأعراض التي تعاني منها أو لم تتحسن.

• حدثت مشكلات خطيرة جداً وأحياناً مميتة في الرئة عند استخدام هذا العقار. اتصل بطبيبك على الفور إذا أصبت بمشكلات حديثة في الرئة أو التنفس أو ازدادت حدة المشكلات القائمة بالفعل كالسعال أو ضيق التنفس.

• تحدث إلى طبيبك قبل أن تأخذ أي لقاحات. استخدم هذا العقار قد يزيد من احتمال الإصابة بعدوى أو لا يُظهر مفعول اللقاح أيضاً.

• إذا كنت تبلغ من العمر 65 عاماً أو أكثر، فيرجى استعمال هذا الدواء مع توخي الحذر. فقد يؤدي ذلك إلى ظهور مزيد من الأعراض الجانبية.

• إذا كنت رجلاً وتمارس الجماع ويمكنك أن تحمل زوجتك، فاستشر طبيبك حول كيفية تجنبها الحمل.

• هذا العقار غير معتمد لاستعماله من قبل السيدات.

• قد يتسبب هذا العقار في إلحاق ضرر بالجنين إذا تناولته وأنت حامل.

• ينبغي استعمال وسيلة موثوق فيها لمنع الحمل أثناء تناول هذا العقار.

• إذا كنت حاملاً أو أصبحت حاملاً أثناء تناول هذا العقار، اتصلي بطبيبك على الفور.

• يجب إخطار طبيبك، إذا كنت ترضعين رضاعة طبيعية. لا بد من التشاور بخصوص أي مخاطر قد يتعرض لها طفلك.

## الأسباب الداعية للاتصال بأخصائي الرعاية الصحية على الفور.

**تحذير/تنبيه:** على الرغم من أن ذلك قد يكون نادراً، قد تظهر لدى بعض الأشخاص آثار جانبية سيئة للغاية وأحياناً آثار جانبية مميتة عند تناول أحد العقارات. أخبر طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية على الفور إذا ظهرت لديك أي من العلامات أو الأعراض التالية والتي قد تكون مرتبطة بآثار جانبية سيئة للغاية:

• قد تحدث علامات على رد الفعل التحسسي، مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة؛ أو احمرار البشرة أو تورمها أو انتشار البثور عليها أو تقشرها، وبصاحب ذلك حمى أو بدون حمى؛ أو إحداث صفير أثناء التنفس أو ضيق في الصدر أو الحلق، أو صعوبة في التنفس أو الكلام؛ أو حدوث بحة غير عادية أو تورم في الفم أو الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق.

• أعراض العدوى كالحمى، أو القشعريرة، أو التهاب شديد في الحلق، أو وجود ألم بالأذن أو الجيوب الأنفية، أو السعال، أو زيادة في البلغم أو تغير لونه، أو ألم عند التبول، أو وجود قروح بالفم، أو الإصابة بجرح لا يندمل.

• علامات وجود مشاكل في السوائل والإلكتروليت مثل تغيرات في الحالة المزاجية أو تشوش أو ألم أو وهن في العضلات أو عدم انتظام ضربات القلب أو الشعور بالدوار الشديد جداً أو إغماء أو سرعة ضربات القلب أو زيادة العطش أو نوبات الصرع أو الشعور بالإرهاق أو الضعف الشديد أو عدم الشعور بالجوع أو عدم القدرة على التبول أو تغير في كمية البول أو جفاف الفم أو جفاف العينين أو اضطراب شديد جداً في المعدة أو قيء.

• أعراض نزيف مثل قيء دم أو قيء يشبه ثفل القهوة؛ أو خروج دم في السعال؛ أو ظهور دم في البول؛ أو براز أسود أو أحمر أو قطرانى؛ أو نزيف من اللثة؛ أو نزيف مهبل غير طبيعي؛ أو ظهور كدمات بدون سبب أو زيادة حجمها؛ أو أي نزيف سيء للغاية أو لا يمكنك إيقافه.

• الضعف في جانب واحد من الجسم، أو صعوبة في الكلام أو التفكير، أو تغير في الاتزان، أو تهدل أحد جانبي الوجه، أو عدم وضوح الرؤية.

• الدوار أو الإغماء.

• ضيق التنفس أو زيادة كبيرة في الوزن أو تورم في الذراعين أو الساقين.

• عدم انتظام ضربات القلب.

• الشعور بالإرهاق أو الضعف الشديد.

• لقد حدثت مشكلات خطيرة جداً وأحياناً مميتة في الكلية عند استخدام هذا العقار. اتصل بطبيبك على الفور إذا لم تعد قادراً على التبول أو إذا كان البول مصحوب بدم أو إذا حدث تغير في كمية البول.

## ما هي بعض الآثار الجانبية الأخرى لهذا العقار؟

جميع العقاقير قد تتسبب في آثار جانبية. ومع ذلك، فبعض الناس قد لا يصابون بأي من الآثار الجانبية أو قد يصابون ببعض الآثار الجانبية البسيطة. تحدث إلى طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية إذا أزعجتك أو لم تختفي أي من هذه الآثار الجانبية أو أي آثار جانبية أخرى:

• الصداع.

• الغثيان.

• عدم الشعور بالجوع.

• الشعور بالإرهاق أو الضعف.

• ألم في الظهر.

• ألم في المفاصل.

• تساقط الشعر.

•تغير في القدرة على التدوق.

•إحساس غير معتاد بالحرقة أو بالتنميل أو الوخز.

هذه ليست جميع الآثار الجانبية التي قد تقع. إذا راودتك أي أسئلة عن الأعراض الجانبية، اتصل بطبيبك. استشر طبيبك للحصول على المشورة الطبية بخصوص الآثار الجانبية. يمكنك الإبلاغ عن الآثار الجانبية إلى وكالة الصحة المحلية لديك.

## ما هي أفضل طريقة لتناول الدواء؟

تناول هذا العقار حسبما أمر طبيبك. وقرأ جميع المعلومات المقدمة لك. واتبع كافة الإرشادات بعناية.

•يتم إعطاء هذا الدواء كحقن في الوريد على مدى فترة معينة من الوقت.

•يجب تناوله مع البرينيديزون حسب توجيهات أخصائي الرعاية الصحية.

•إذا لم تتناول البرينيديزون حسبما تم وصفه لك، فقم باستشارة طبيبك.

## ماذا أفعل إذا فاتتني إحدى الجرعات؟

•اتصل بطبيبك لمعرفة ما يتعين عليك فعله.

## كيف يتم تخزين هذا الدواء؟

•إذا كنت تريد تخزين هذا العقار في المنزل، فتحدث إلى طبيبك أو الممرضة أو الصيدلي حول كيفية تخزينه.

## إرشادات عامة

•إذا لم تتحسن الأعراض أو المشاكل الصحية التي تعاني منها أو إذا ازدادت سوءًا، اتصل بطبيبك.

•يحظر مشاركة العقاقير التي تتناولها مع أشخاص آخرين، ويحظر كذلك تناول أي عقاقير خاصة بشخص آخر.

•احتفظ بقائمة بالعقاقير (الوصفات الطبية والمستحضرات الطبيعية والفيتامينات والعقاقير المتاحة بدون وصفة طبية) الخاصة بك. قدم هذه القائمة لطبيبك.

•يرجى استشارة الطبيب قبل البدء في استخدام أي عقار جديد، وذلك يتضمن العقاقير المتاحة بوصفة أو بدون وصفة طبية أو المستحضرات الطبيعية أو الفيتامينات.

•احتفظ بجميع العقاقير في مكان آمن. احتفظ بجميع العقاقير بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.

•استشر الصيدلي بخصوص كيفية التخلص من العقاقير غير المستخدمة.

•بعض العقاقير قد تحتوي على نشرة معلومات مريض مختلفة. إذا كانت لديك أية أسئلة عن هذا العقار، يرجى استشارة الطبيب أو الممرض أو الصيدلي الخاص بك أو غيرهم من

مقّمي الرعاية الصحية.

•إذا اعتقدت أنك تناولت جرعة زائدة، اتصل بمركز مكافحة السموم لديك أو احصل على الرعاية الطبية على الفور. كن جاهزًا لعرض أو الإخبار عن ما تتناوله وكميته ومتى حدث ذلك.

استخدام معلومات المستهلك وإخلاء المسؤولية: لا ينبغي استخدام هذه المعلومات بغرض تحديد تناول هذا الدواء أو أي دواء آخر من عدمه. فمقدم الرعاية الصحية هو وحده من لديه من المعرفة والتدريب ما يتيح له تحديد أي الأدوية تناسب مريضًا بعينه. هذه المعلومات لا تجيز أي دواء باعتباره آمنًا أو فعالًا أو معتمدًا لعلاج أي مريض أو أي حالة صحية. هذا ليس إلا ملخصًا موجزًا لمعلومات عامة عن هذا الدواء فحسب. وهو لا يشمل مطلقًا كل المعلومات المتعلقة بالاستخدامات أو الإرشادات أو التحذيرات أو الاحتياطات أو التفاعلات أو الآثار الضارة أو المخاطر المحتملة التي قد تنطبق على هذا الدواء. هذه المعلومات ليست عبارة عن نصيحة طبية محددة ولا تحل محل المعلومات التي تحصل عليها من مقدم الرعاية الصحية الذي تتبناه. يجب أن تستشير مقدم الرعاية الصحية الذي تتبناه بخصوص المعلومات الكاملة عن مخاطر استخدام هذا الدواء وقوائمه.

Last Updated 4/4/17

